



Bedienungsanleitung

# XXL Telefon-Wählhilfe



7399

(D) (GB) (F) (E) (I) (NL) (DK) (S) (FIN) (P) (PL) (CZ) (H) (SLO) (SK) (HR) (RUS) (GR) (TR)  
 2 5 8 11 14 17 20 23 26 29 32 35 38 41 44 47 50 53 56

## Mode d'emploi

### Auxiliaire de numérotation téléphonique XXL

#### Contenu de la livraison :

- Auxiliaire de numérotation téléphonique XXL
- Câble RJ 11 pour la connexion du téléphone et de l'appareil
- Pile bouton (type CR2032)

#### 1. Caractéristiques des composants

- 12 touches programmables individuellement pour des numéros de téléphone contenant jusqu'à 16 chiffres.
- Prise en charge des tonalités DTMF pour les téléphones analogiques (ne fonctionne pas en cas de raccordements et d'installations téléphoniques numériques / RNIS).
- Pour une attribution claire du numéro enregistré, possibilité d'ajouter une photo ou une marque personnalisée à chaque touche.
- Programmation simple des touches de numérotation par le biais du tableau de commande au dos.
- Chaque entrée / chaque affectation de touche de numérotation peut être supprimée ou remplacée à volonté, aussi souvent que souhaité.
- Alimentation via la ligne téléphonique. Les numéros de téléphone enregistrés sont également conservés en cas de panne de courant (tant que la pile bouton est insérée et non déchargée).
- Connexion possible sur chaque téléphone analogique filaire et sans fil.
- Vous pouvez continuer à utiliser toutes les fonctions de votre téléphone sans aucune restriction (par ex. préfixe de présélection).
- Idéal pour les personnes âgées, les personnes ayant une faculté visuelle limitée et pour les enfants.
- Montage mural possible.
- Pile bouton (CR2032) comprise dans la livraison.

#### 2. Étapes préliminaires

Afin de pouvoir programmer l'affectation des touches de numérotation, la pile bouton de type CR2032 comprise dans la livraison doit tout d'abord être insérée dans le compartiment qui lui est réservé. Pour cela, ouvrez le couvercle du compartiment à piles (7) avec un tournevis cruciforme approprié et insérez la pile ou retirez la protection contre la décharge de la pile bouton. Respectez la polarité de la pile. Refermez ensuite le couvercle du compartiment à piles. Retirez à présent le câble branché sur votre téléphone et raccordez-le à la place au connecteur «Line» (5) de l'auxiliaire de numérotation téléphonique XXL. Insérez ensuite l'une des extrémités du câble de téléphone fourni dans le connecteur «Phone» (4) de votre nouvel auxiliaire de numérotation et l'autre extrémité dans le connecteur devenu libre de votre téléphone. Le câble utilisé ici est de type RJ 11. Si vous souhaitez augmenter l'écart entre le boîtier et votre téléphone, des accessoires SKYMASTER® peuvent être appliqués (câble de connexion pour appareils téléphoniques / supplémentaires, art. n° 7186, 7187, 7061 ou 7058).

#### 3. Programmation des touches de numérotation

Pour programmer les touches de numérotation, suivez les étapes décrites ci-après.

1. Ouvrez le couvercle du panneau de programmation (6).
2. décrochez le combiné de votre téléphone et appuyez sur la touche de prise d'appel de votre téléphone sans fil.
3. Appuyez sur la touche Set (2).
4. Par le biais du panneau de programmation (3), tapez le numéro de téléphone souhaité (16 chiffres maximum).
5. Appuyez à présent sur la touche de numérotation à l'avant de votre appareil téléphonique (1), sur laquelle le numéro de téléphone saisi doit être enregistré.

Pour la programmation d'autres touches, répétez les étapes ci-dessus. Une fois la programmation terminée, refermez le couvercle du panneau de programmation (6).

**ATTENTION : les touches de numérotation M1 à M4 n'ont pas été préalablement programmées en usine ! Veuillez programmer vous-même les numéros de téléphone tel que décrit au point 2 (recommandation) ou retirez les images insérées afin d'éviter toute erreur en cas d'urgence.**

#### 4. Remplacement des numéros de téléphone programmés

Il est possible de supprimer ou de remplacer les numéros de téléphone déjà affectés aux touches. Pour remplacer un numéro de téléphone par un autre, suivez les étapes décrites au point 2. Dès que vous avez appuyé sur la touche de numérotation (1) pour le nouveau numéro de téléphone, le numéro de téléphone précédent est écrasé. Cette procédure peut être répétée autant de fois que souhaité.

#### 5. Sélection des numéros de téléphone programmés

Décrochez le combiné de votre téléphone comme d'habitude et appuyez sur la touche de prise d'appel de votre téléphone sans fil. Appuyez sur le contact souhaité via la touche de numérotation de votre auxiliaire de numérotation téléphonique XXL et le numéro de téléphone enregistré est alors automatiquement appelé. Terminez vos conversations en raccrochant comme d'habitude.

#### 6. Ajout de photos ou de signes distinctifs sur les touches de numérotation

Une photo (dimension max. de 29,4 x 23,4 mm) peut être ajoutée aux touches de numérotation M1 à M12.

Retirez le film protecteur en le relevant avec un objet approprié. Il est ensuite possible de personnaliser ou d'ajouter des inscriptions dans les cases. Le film protecteur doit être remplacé après l'insertion de la photo.

#### 7. Nettoyage

Vous pouvez nettoyer l'appareil avec un chiffon doux.

N'utilisez en aucun cas des liquides corrosifs, aérosols, etc.

Évitez impérativement que de l'humidité ne pénètre à l'intérieur de l'appareil.

#### 8. Remarques générales et consignes de sécurité

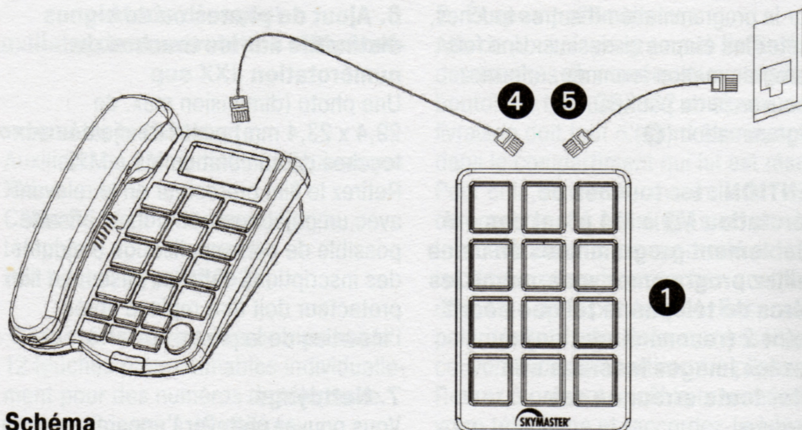
Lisez attentivement le présent mode d'emploi. Tout dommage résultant d'un non-respect de ces instructions ou d'une utilisation non conforme a pour effet d'annuler la garantie.

Évitez toute contrainte mécanique exceptionnelle de l'appareil.

Ne l'exposez pas à des températures ambiantes trop élevées (supérieures à 45°C) ou trop basses (<5°C). Ne le placez pas à proximité de sources de chaleur. L'appareil est conçu pour fonctionner dans des locaux fermés. Toute exposition à des sources d'humidité doit être évitée, comme par exemple, la pluie, les projections d'eau, une humidité de l'air élevée ou de la vapeur, etc.

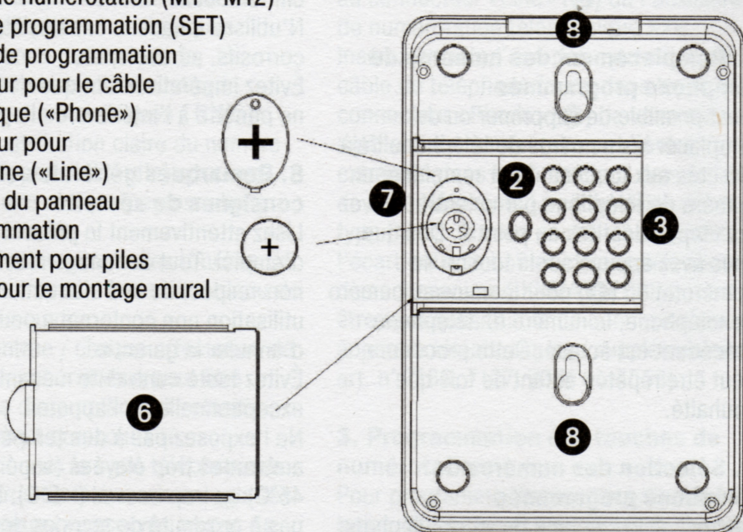
L'appareil ne doit pas être en contact avec des liquides. Conservez-le au sec. Il est interdit de le plonger dans de l'eau ! Ne démontez en aucun cas l'appareil !

N'essayez pas de réparer vous-même l'appareil. Dans ce cas, adressez-vous à un technicien ou contactez notre service d'assistance en ligne.



## 9. Schéma

1. Touches de numérotation (M1 - M12)
2. Touche de programmation (SET)
3. Panneau de programmation
4. Connecteur pour le câble téléphonique («Phone»)
5. Connecteur pour le téléphone («Line»)
6. Couvercle du panneau de programmation
7. Compartiment pour piles
8. Orifices pour le montage mural



## 10. Divers

Vous pouvez continuer à bénéficier de toutes les caractéristiques de performance de votre téléphone, de façon illimitée. L'auxiliaire de numérotation téléphonique XXL n'exerce aucune influence sur les fonctions spécifiques de votre téléphone.

### Support technique

Si vous avez besoin d'assistance ou pour tout renseignement relatif au branchement et au mode de fonctionnement, adressez-vous à un expert ou à notre SERVICE D'ASSISTANCE EN LIGNE.

### Déclaration de conformité

L'appareil ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères !

Les appareils électroniques doivent être mis au rebut conformément aux directives sur les appareils électriques et électroniques usagés, dans les centres de collecte locaux prévus à cet effet !

### Respecter impérativement l'ordonnance relative à l'élimination des piles usagées !

Les piles usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Selon l'ordonnance relative à l'élimination des piles usagées, vous êtes tenus d'éliminer les piles usées ou défectueuses dans les centres de collecte locaux prévus pour les piles ou auprès de votre commerçant !